

فرهنگت خیما
خانمی، امیری



بعضی از کتاب مطبوعه سازی اخلاقی خیام :

فرهنگ خیام انگلیسی بخارسی دارای ۴۰ هزار نسخه
فرهنگ خیام فرانسه بخارسی فرانسه ۲۲ هزار نسخه
فرهنگ خیام روسی بخارسی دارای ۱۵ هزار نسخه
فرسیوک . سکن یونک بهترین متد برای تحصیل زبان انگلیسی
خود آموز آلمانی بخارسی جلد اول دوم تعلیم طبع
خود آموز روسی بخارسی جلد اول دوم تعلیم طبع
خود آموز انگلیسی بخارسی در دو مجلد
رهبر خرد در علم مبلغق زبان فارسی
قصة شرق و غرب زبان فارسی در دو مجلد
دیوان شهریار رسالت هیر و اختیار و الله و نک رزی و قالی باقی

فرهنگ خیام

فارسی - انگلیسی

KHAYYAM DICTIONARY
IRANIAN-ENGLISH

دارای دوازده هزار لغت مصطلحه علمی - ادبی با تلفظ
لغات بحروف انگلیسی

حق طبع و تقلید محفوظ و مخصوص است
بکتابخانه خیام

طهران

۱۹۳۶-۱۳۱۹

مقدمه

بر ارباب خصل و دانش یوشیده نیست که امروزه پکانه زمانه
که ساکنین اهل عالم بدآن متكلم اند و برای مناسبات و مراودات
تجاری و امور اقتصادی مامول و متداول است هم ادبیان انگلیسی است
کتابخانه خیام که پیشتر سی خود را در طبع افغان
و فرهنگهای آنسته خارجه مصروف داشت ایشان هم فرهنگ جامعی
از فارسی با انگلیسی که داران دوازده هزار لغت فارسی مصطلح
با ترجمه صحیح انگلیسی و نفط فارسی بازروف انگلیسی طبع
و تقدیم آقایان اهل علم و محققین بین‌المللی امتد که این خدمت
ناقابل مقبول نظر واقع خواهد بود.

و چنانچه بسیور و خطائی برخورد نهاد همو فرمایند و بلکه نظریات
خودشان را در طبع این کتاب نذکر ندهند که در طبع های آنیه ناقص
آن وهم خود **م. ع. ترقی مدیر کتابخانه خیام**

فرهنه خیام

فارسی - بازگشایی

KHAYYAM DICTIONARY

IRANIAN-ENGLISH

a swallow.

publishing *ibahat* n. اباد

a city, populous *abad* p. اباد

cultivated, *abadan* p. ابادان
populous; population.

synonymous *abadi* p. ابدی

With

to praise. *abanidan* p. ابدیدن

privy, urinal. *ibalah* p. ابلاغ

the 8th month *aban* p. ابان

of the Persian year, the
10th day of the Persian
month.

broth, a lar. *ibani* p. اینی

ge dish.

a swimmer *ab-bac* p. اباد

swimming *ab-bazi* ابادی

الف

the first letter of *alif*, ا

the Arabic and Persian
alphabets.

water, rive. *ab*, ا

abe akashi اکاشی

strong liquor

abe baran باران

rain water.

ice, glass. *ab baste* ابست

water *abe khazar* خزار

of immortality

father. *ab* اب

fathers ancestors. *aba* ابا

stors.

an owl. *ababil* ابابل

۲۱

۲

۲۲

abjad khan a. ابجده خان
one learning his alphabet.
a bivulet. *abju* p. ابجع
- *ab-jush*, p. ابجش
gravy, soup.

ab-juzat, p. ابجذات
the Water of life, immortality, nectar.
vapours abkhwah ابخوا
eternal, wif- *abzd*, a. ابزد
hout end; of one year's age
or growth.

beginning, *ibda*, n. ابتداء
creation.

inventing; *ibda* a. ابتداء
halting, limping (as cattle
from fatigue)
(pl. of اب) *abdal*, a. ابدال
a hermit, substitutes,
a drinking *abdah* p. ابداح
vessel, a cup.

abdandan, p. ابدان
weak, base, rude ; a species
of pear.

eternal *abadi*, a. ابدی
in tears, *abduda* p. ابدود
weeping.

a puncture *abr* a. ابر

aba o ajdad a. ابا و اجداد
ancestors.

a'-pashi, p. اپاشی
a sprinkling of water, irrigation.

friends; *ibnat*, n. ابناء
publishing.

splendour *abta'*, p. ابته
an ewer, *ablabah* p. ابلابه
water pot

the begin- *ibtida*, n. ابتداء
ning, commencement.

inven- *ibtidz* a. ابتذل
tio , contrivance, innovation.

vileness, *ibtical*, a. ابتکل
careless in preserving any
thing, a garment for daily
use.

trial, pro- *ibtila*, a. ابتلاء
ving, temptation , distress.

devouring *ibtila* a. ابتلاء
gladness, *ibtilaj*, a. ابتلاء
joy

buying. *ibtiya* a. ابتیع
arrange- *abjad*. a. ابجذات
ments of teh arabic alpha-
bet.

پوش

۹

ارداد

Pregnant; <i>abist</i> . p. ایست	sting, piercing.
a foetus; a new-born child.	manifestation; ابراء
To con- <i>abistun</i> . p. ایستن	station, publication;
ceive, to be pregnant;	spices,
<i>djective</i> pregnant.	Impor- <i>ibrām</i> . a. ابرامی
Pregnant <i>abista</i> . p. ایست	tunity.
having conceived.	A con- <i>abrah</i> . p. ابراه
A water- <i>abshar</i> . p. ابشار	duit, canal, Watercourse.
fall, cascade, cataract.	Signs of <i>abruj</i> . a. ابراج
A <i>abish kh'or</i> . p. ابیش خور	teh Zodiac.
cistern, a reservoir of wa-	A dap- <i>ab rash</i> . a. ابراش
ter,	plegrey or piebald horse
A silk <i>absham</i> . p. ابشم	Leprous, a. <i>abras</i> . ابراس
worm cocoon.	a species of lizard.
The armpit. <i>ibl</i> . a. ابل	Tal, p'e- <i>abrak</i> . a. ابرک
Abolition, <i>ib'lal</i> . a. ابلال	bald; name of a bird
rendering void or us-less.	The eyeb- <i>abi'u</i> . a. ابیو
Removing <i>ib'ad</i> . a. اباد	row.
to a distance.	Honour, <i>aberu</i> . p. ابره
Very dis- <i>ab'ad</i> . a. ابد	renown, reputation, glory.
tant.	Cloudy. <i>abri</i> . p. ابری
Establish- <i>ibka</i> . a. ایکا	Silk. <i>abrisham</i> . p. ابریشم
lment, perpetuating.	An ewer. <i>ebrik</i> . n. ابریک
A wine- <i>ab-kar</i> . p. ابکار	<i>abi zar</i> . p. ابی زر
merchant or distiller.	White wine.
a duty <i>ab-kari</i> . p. ابکار	A medi- <i>ab-san</i> . p. ابسان
levied on distilleries.	cated bath.
Water- <i>ab-kesh</i> . p. ابکش	

احتراف

6

- Kinds, so- *ajnas*. a. اجنس
tts, species: goods, things.
Foreign- *ajnabi*. a. اجنبي
Wings, *ajnihah*. a. اجنحة
fine,
Answers, *ajwiba*, a. اجواب
replies [pl. of اجواب]
A mercenary *ajir*. a. اجير
hired-labourer,
Pickles *achar*. a. اچار
preserves.
Units [pl. of *ahad*, a. احاد
ahad. احد
Surround- *ihatah*. a. احاطه
ing, comprehending: a fence
Friends, re- *ahbab*. a. احباب
lation, &c.
Restraint- *ihbab*. a. احتجام
ing, arresting / self-restraint
Being *ihbar*. a. احذار
cautious of.
Avoiding- *ihtraz*. a. احتراء
shunning.
Guarding *ihtraz*. a. احتراس
watching.
Conflag- *ihterak*. a. احتراف
ration.

اجراء

- Giving off - *ijra*. a. اجراء
ct or currency to anything.
Bodies, *ajram*. a. اجراء
ijrte kar a. p. اجرای کار
Executing a business.
Reward, *ijrat*. a. اجرات
wages.
Parts, por- *ajza*. a. اجزاء
tions (pl. of اجزء *juz*)
Solid bo- *ajsam*. a. اجزاء
dies.
An appointed *ajal* a. اجل
time, the hour of death,
doom.
Procrastina- *ajeb* a. اجل
ting: of, or belonging to.
More or mo- *ajel*. a. اجل
st glorious.
Pl. of اجل *ajlaf*. n. اجلاف
titants ignoble *jilf*
Magnificence *ijlat*. a. اجلال
Congreg- *ijma*. a. اجماع
tion, collection.
Abridge- *ijmal* a. اجمل
ment, abbr. viation.
Briefly, *ijmalan* a. اجملا
All, the *ajman*. a. اجمان
whole, universal.

آخر	آخرام
Continence <i>ihsan</i> . a.	احسان
Producing, <i>ihsar</i> a.	احصار
presenting; summoning.	
Most me- <i>ahkar</i> . a.	آخر
an or contemptible.	
Orders, <i>ahkam</i> , a.	احكام
commands.	
Burdens, <i>ahmal</i> . a.	اجمال
loads.	
Red- <i>ahmar</i> . a.	احمر
Stupid, <i>ahmak</i> a.	احمق
Stupi- <i>ahmahi</i> , a.	احمقی
dity	
Conditions, <i>ahwal</i> , a.	اجوال
circumstances. How are you ?	اجوال شما چطور اسے ؟
Squinting <i>akhul</i> , a.	احول
Reviving, ani- <i>ihya</i> , a.	اجیات
mating.	
Someti- <i>ahyanan</i> , a.	ایوان
me.	
Bravo ! <i>akh</i> , p.	اخ
News, <i>akhbar</i> , a.	اخبار
A sister, <i>ukht</i> , a.	اخت
End, <i>ikhtilim</i> . a.	اختمام
conclusion	
A star-con- <i>akhtar</i> , p.	آخر
Vene- <i>ihtiram</i> . a.	احترام
ration; respect	
Esteem- <i>ikhtisab</i> a.	احتساب
ing, reckoning.	
Pomp, <i>ihtisham</i> . a.	احتشام
splendour, retinue; shame.	
Endu- <i>ihtimal</i> a.	احتمال
rance, probabilit.	
Want, in- <i>idhar</i> , p.	احتياج
digence, necessity.	
One, an unit <i>ahed</i> . a.	احد
Care, cir- <i>ihtiyat</i> a.	احتیاط
cumspection.	
Inyvention, <i>ihdas</i> . a.	اخدات
Unity, <i>ahadiyat</i> , a.	احدیت
singularity.	
Car, caution, <i>ihsar</i> , a.	احذار
Grieving, <i>ihsan</i> , a.	احزان
Kindness, <i>ihsan</i> , a.	احسان
favour, beneficence.	
<i>ihsanmand</i> . a.	احسان ماند
Grateful.	
More or- <i>ahsan</i> a.	احسن
most beautiful.	
Well <i>ahsanta</i> . a.	احسن
bone! bravol	

آخر

8

اخراج

second; latter.	stellation.
Expulsion, <i>ikhraj</i> a. اخراج	Invention, <i>ikhtira</i> , a. اخراج
drawing, forth.	artifice.
<i>akhbar ul amr</i> a. خبر الامر	Tearing <i>ikhterak</i> , a. اخراج
At length, finally.	tendieg.
The full <i>akhbar</i> a. اخبار	Contrac- <i>ikhtisar</i> , a. اخصار
re state.	tion abridgment.
<i>akhbarin</i> a. p. اخرين	Pecu- <i>ikhtisas</i> , a. اخصاص
Provident, prudent.	larity, speciality.
Dumb, <i>akhbar</i> a. اخرس	Conceal- <i>ikhtifa</i> , a. اخفاء
The, <i>akhsham</i> p. اخضام	ment
four elements.	Inter- <i>ikhfat</i> , a. اختلاط
More or <i>akhbar</i> a. احسن	course, association, confusion
most special.	Differ- <i>ikhtilaf</i> , a. اختلفاف
Green, <i>ikhwar</i> a. اخضر	ence, contradiction.
Concealment, <i>ikhbar</i> a. اخفاء	Troubl- <i>ikhtilat</i> , a. اختلال
Fibers, <i>ikhgar</i> , p. اخغان	revolution.
Candour, <i>ikhla</i> a. اخلاص	To draw <i>akhfan</i> , p. اخذ (a sword) ; to hang.
sincerity.	Drawn/tra- <i>akhfa</i> , a. اخذined; a gelding.
Humours, <i>ikhlat</i> , a. احلاط	Choice- <i>ikhtiyar</i> , a. اخيار
Peoples, <i>akhlik</i> , a. اخلاق	option
nature, ethics, morale.	Seizing, ta- <i>akh</i> , a. اخذ
Brothers, <i>ikhlyan</i> a. اخوان	king.
Brother- <i>ikhnuwat</i> a. اخوات	The end- <i>akhbar</i> , a. اخر
hood.	last, final ; at last.
A stable <i>akhur</i> p. اخود	Another, <i>akhir</i> , a. آخر
filthe-	

جذ

ج

جه

Preting <i>idda</i> . a. ^{اده} to, arrogatind; cannibal. <i>adam</i> . a. ^م Human. <i>admi</i> . a. ^{آدمی} a man. <i>adami zade</i> , a. ^{آدمی زاده} Human- <i>adamyet</i> a. ^{آدمیت} nity.	A tutor. <i>akhun</i> p. ^{خون} <i>akhund</i> p. ^{خوند} Brother- <i>akhawi</i> a. ^{اخوی} ly; my brother, *
Mean, low/ <i>adna</i> . a. ^{ادن} base, least.	Excel- <i>akhyar</i> . a. ^{اخیار} lent men.
Instru- <i>adawat</i> . a. ^{ادوات} ments.	Pronunciation, <i>akhir</i> . ^{آخر} voice.
Medi- <i>adviyah</i> . a. ^{ادبیات} cines.	Payment, <i>ada</i> . a. ^{اده} performance.
cine, drugs.	Etiquette, <i>adab</i> . a. ^{آدب}
Religions. <i>adyan</i> . a. ^{ادیان} (Pl. of ^{ادیان} <i>din</i> .)	Adminis- <i>idare</i> . a. ^{اداره} tration. *
A, tutor; <i>adib</i> . a. ^{ادبی} polite.	An instru- <i>adat</i> . a. ^{ادمات} ment.
Morocco leaf <i>adim</i> . a. ^{ادم} ther.	Perpetu- <i>idamat</i> . a. ^{ادمات} ating.
Friday. <i>adina</i> . p. ^{ادینه}	Politeness, <i>adab</i> . a. ^{ادب} etiquette, polite literature.
The call to <i>azan</i> . a. ^{اذان} prayers.	Calamity, <i>idbar</i> a. ^{ادبار} adverity, defeat. *
Vexation, trou- <i>aza</i> . a. ^{ازه} ble.	Introdu- <i>idhal</i> . a. ^{ادحال} cing, Inserting.
Obedience. <i>izan</i> . a. ^{اده}	Salary,pe- <i>idrar</i> . a. ^{ادراد} nion.
More or <i>azall</i> . a. ^{ازد} most base.	Precepti- <i>idrak</i> . a. ^{ادراک} on,

ترجمه

10

لفظ

To rest, to repose; to appease.	ارجمند	arāmidan p. ارجمیدن	Permission. <i>icn.</i> a. اذن
Adorn thou. <i>arai.</i> p. ارای		arāidān. p. اراییدن	An ear. <i>nān.</i> a. اذن
ornament.			Distress, <i>aziyet.</i> a. اذیت
Orna- <i>arayish.</i> p. ارایش			injury.
ment.			Bring thou. <i>ar.</i> p. ار
Possessors, <i>arbāb.</i> a. ارباب			If, for <i>ar.</i> p. ار
masters, lords.			In compo-) <i>ara</i> p. ار
Connexion. <i>irtibat.</i> a. ارتباط			sition ¹ , ornamenting.
friendship.			A cart, <i>araba.</i> p. ار
Starting <i>irtihal.</i> a. ارتحال			carriage.
on a journey, decease.			Rumours, <i>arajif.</i> a. ارجیف
Aposta- <i>irtidad.</i> a. ارتکاد			false reports.
sy/ refusing.			Inclina- <i>iradat</i> a. ارادت
Bribery. <i>irtisha.</i> a. ارتشا			tion.
Elevation, <i>iruja.</i> a. ارتفاع			Deco- <i>arastagi.</i> p. ارستگی
a'titude.			ration, order.
Ascending. <i>irtika.</i> a. ارتشاء			To <i>arastan.</i> p. اراستن
promotion.			adorn, to put in order.
Perpe- <i>irtikab.</i> a. ارتكاب			Adorned, <i>arasta.</i> آراسته
tration, commission			arrayed.
[of sins].			Lands. <i>arasi</i> a. اراضی
Inheritance. <i>irs.</i> a. ارث			Repose. <i>aram.</i> p. ارام
Excel- <i>arjmand.</i> p. ارجمند			<i>aram-gah</i> p. ارامگاه
lent, noble, precious			Resting-place.
			Ease, <i>aramiš.</i> p. ارامش
			tranquillity.
			Widows, <i>aramil.</i> a. ارامل

despatch.	More or <i>arham</i> . a. ارم
Aristotle. <i>Aristu</i> . a. ارسطو	most merciful.
Direction, <i>irshad</i> . a. ارشاد	Meal, flour. <i>ard</i> . p. آرد
command.	<i>urdibihisht</i> p. اردبیهشت
The earth; <i>arz</i> . a. ارض	The second Persian month [April].
land.	Mean. <i>arzal</i> . a. ارزل
The white <i>arazah</i> . a. ارچ	Price, value. <i>arz</i> . p. آرد
ant, weevil.	Provisions <i>aryak</i> . a. ارزاق
Terrestrial. <i>arsi</i> . a. ارض	Cheap. <i>arzani</i> . p. ارزان
earthly.	Cheap- <i>arzani</i> . p. ارزانی
Purple. <i>arghaavan</i> . p. ارغوان	ness. ارزش
Writings. <i>arkam</i> a. ارقام	Valuation. <i>arzish</i> . p. ارزش
Pillars. <i>arkan</i> . a. ارگان	Millet. <i>arkan</i> . p. آرزن
<i>arkan i daulet</i> . a. ارگان دولت	Desire, wish. <i>arzu</i> . p. آرزو
Ministers of state.	<i>arzmand</i> . p. آرزومند
That I may <i>aram</i> . p. ارم	Desirous, fond, eager.
bring.	To be <i>arzidan</i> . p. ارزیدن
Desire, <i>arman</i> . p. ارمان	worth.
remorse.	Th. <i>arzin</i> . p. ارزین
A present, offering.	The <i>arzhang</i> . p. ارزانگ
<i>arman</i> . p. a. ارم	portfolio of the Persian painter and heresiarch Manes.
Armenia.	<i>arzangi</i> . Adjec- p. ارزانگ
To <i>aramidan</i> . p. ارمیدن	tive from the above.
rest, repose.	Remittance, <i>irsal</i> , a. ارسال
A hare. <i>arteb</i> . a. ارب	
Tebe elbow, <i>aranj</i> p. ارجن	

ج

12

ج

A sickpe- <i>azari</i> . p. آزاری son.	One <i>aranda</i> . p. آرند who bringa, a carrier.
Removing <i>izalat</i> . a. ازالت causing to cease.	If not; <i>ar-na</i> . p. آرن otherwise.
Down. <i>az poi</i> . p. آز پی By heart <i>az bar</i> . p. آز بر by rote.	Spirits, <i>arvah</i> . a. ارواح souls.
Much <i>az das</i> . p. آز دس many.	A saw. <i>arrah</i> . p. آراه Yes, so. <i>are</i> . p. آری
Inas- <i>az baste</i> . p. آبست much as.	<i>ari</i> , thou mayest bring. Winds. <i>arybah</i> . a. ارباح
Mar- <i>izdehav</i> . a. ازدحام stage.	Frost, hoar- <i>ariz</i> p. آریز frost.
A dra- <i>azhdaha</i> . p. آخذدا gon.	A throne <i>arikah</i> . a. اریکا
A cro- <i>izdham</i> . a. ازدحام wdl throng.	Desire, avidity <i>az</i> . p. آز From, of by, <i>az</i> . p. آز for &c.
Augme- <i>izdiyad</i> . a. ازدیاد ntation increase.	Eree, libra- <i>azad</i> . p. آزاد ted.
Un- <i>azordagi</i> . p. آزوردگی easiness, displeasure.	Freedom. <i>azadi</i> p. آزادی liberty.
To in- <i>azordan</i> . p. آزوردن jure, to displease.	Trouble; in- <i>azar</i> . p. آذرت jury, sickness. In comp.
Afflicted; <i>azorda</i> . p. آزورت displeased.	Trowsers, <i>izar</i> a. ازادر drawers.
Blue, ceru- <i>azrak</i> . p. آزرک lean.	To <i>azardan</i> . p. آزوردن trouble, to hurt.
Modesty, <i>azarm</i> . p. آزم ج	to molest.

Hence, in- <i>asinja</i> . p. از نجات	justice
asmuch.	از درم جو. p. از درم
Like, resem- <i>asa</i> . p. از ت	tolerant.
bling (in composition),	On the <i>az ru</i> . p. از رو
Weeks. <i>asabi</i> . a. اسباع	ground, or score.
Wieghts of <i>asatir</i> . a. اسابر	اگر کیا،
6 1/2 drams.	ous, virtuous people.
Pillars. <i>asatin</i> . a. اساین	اگر کل
Foundations <i>asas</i> . a. اساس	Eternity wi- <i>azal</i> . a. از ل
Inferiors. <i>asafil</i> . a. اسافل	thout beginning.
Modes, <i>asalib</i> . a. اسلوب	Try thou, <i>azma</i> . p. ازم
methods, pl. of <i>uslab</i> . اسلوب	(incomposition.) exa-
Names, pl. <i>asami</i> . a. اسامی	mining.
of <i>asma</i> a اسم	Times. <i>azman</i> , a. از ماه
Easy. <i>asan</i> . p. از ت	Experi- <i>azmayish</i> . p. از مایش
Facility. <i>asani</i> . p. از ت	rience, trial.
ease.	Greedy, <i>azmand</i> . p. از مند
Rest, re- <i>asniš</i> . سایش	Times, <i>azmina</i> . p. از من
pose.	ages.
To rest. <i>asnidan</i> . p. از نیدن	To <i>azmidan</i> . p. از مردن
A horse <i>asp</i> p. اسب	try, prove, experience.
Causes; b g- <i>asbab</i> a. اسباب	Of, from, or <i>azn</i> . p. از
gage.	than him. <i>azvai</i> p. از وی
Previous, <i>asbah</i> . a. اسبق	Pairs spo- <i>aznaj</i> . a. از واج
surpassing.	uses.
A teacher, <i>ustad</i> . p. استاد	From this. <i>aztu</i> . p. از
professor.	ایران پیش. p. از این پیش
	fore this.

اسفار

14

اسفار

ling, restitution.	To stand. <i>istadar</i> , p. ۳۰۱
To <i>astordan</i> , p. ۳۰۲	Threshold. <i>astan</i> , p. ۳۰۲
shave.	Concealing. <i>istifir</i> , a. ۳۰۲
Acqui- <i>isterza</i> , p. ۳۰۴	covering.
escence.	Exception. <i>istisra</i> , a. ۳۰۴
The dro- <i>istishu</i> a. ۳۰۵	Appro- <i>istishan</i> , a. ۳۰۵
pay.	ving; considering as a favour.
Obedi- <i>istifaat</i> , a. ۳۰۶	Merit- <i>istifāk</i> , a. ۳۰۶
ence, power.	ing; demanding one's rights.
Dema- <i>ist zhur</i> , a. ۳۰۷	Firm- <i>istikam</i> , a. ۳۰۷
nding, aid or support.	ness.
Borrow- <i>ist'irah</i> , a. ۳۰۸	Extra <i>istikhri</i> , a. ۳۰۸
ing; a metaphor.	cting, deducing.
Astonish- <i>istiqāt</i> a. ۳۰۹	A <i>istakhrah</i> , a. ۳۰۹
ment.	bore; kernel, a, skel:to:ri.
Aski- <i>istiqāt</i> , a. ۳۱۰	Pro- <i>istidāmat</i> , a. ۳۱۰
ngaid.	manency.
Hasten- <i>istiqāt</i> a. ۳۱۱	Suplication <i>istiqā'a</i> a.
ing, accelerating.	Demon- <i>istidāt</i> a. ۳۱۱
Skill, <i>istidād</i> , a. ۳۱۲	stration, proof.
ability.	The lining, <i>istirr</i> , p. ۳۱۲
Asking <i>istifāt</i> a. ۳۱۳	of a garment.
forgiveness; resigna-	Trans- <i>istirhāt</i> a. ۳۱۳
tion (of an office, &c.)	quillity.
Practice <i>istimāl</i> , a. ۳۱۴	Repel- <i>istirdād</i> , a. ۳۱۴
usage	
To use. ۳۱۴	
Sack- <i>istigāsah</i> , a. ۳۱۵	
ing redress.	

امداد	despotism.	استکان	astakan	astighrak.	استغراق
RUS.		astakan		a.	
Glass,				Immersion overwhel- ming. *	
Pride.	astikkar	a.		astighfar.	استغفار
Prostra-	astilam	a.		Asking forgiveness.	
tion, kissing the hand.					
Listening	astimār	a.		astighna.	استغناه
	astikhabat	a.		astighadah.	استغاثة
Discovery, exploration				astighadah.	Profit, result.
	astimalat	a.		astighab.	استغاصه
Consolation, comforting				astighab.	Superabundance.
	astimadah.	a.		astighbar.	استغبار
Asking for aid.				astighbar.	Demand.
	astimmar	a.		astighbar.	استغفار
Continuance,				astighbar.	Intercourse.
	astimbat	a.		astighmat	استغفار
Drawing a conclusion,				astighmat	Rectitude, perseverance.
extracting.				astighmat	
	astimmar.	p.		astighmat	
Strong, firm, brave				astighmat	
	astimmar.	a.		astighmat	
Derision.	astihza	a.		astighmat	
				astighmat	
Perform-	astihza	a.		astighmat	
ance of a promise.				astighmat	
				astighmat	
Dominion.	astihza	a.		astighmat	
domination.				astighmat	
A sleeve.	astin.	p.		astighmat	
				astighmat	
Secrets.	astiar	a.		astighmat	
				astighmat	
surār.	Acting secretly.			astighmat	

Heavenly, azure, carnelian.	Prodigality.
Brown. <i>asmari</i> a. اُمراء	Swifter <i>asra'</i> a. اسرع
Docume. <i>asmad</i> . a. استاد	or swiftest, sooner.
Attributing to Black. <i>awwad</i> . a. اسود	A stable. <i>istabl</i> . G. استبل
blacker.	<i>usturlab</i> . G. اسٹرلاب
To re- <i>asudan</i> . p. اسودان	An astrolabe
pose.	Prices. <i>as'ar</i> a. اسعار
Tranquil. <i>asuda</i> . p. اسودا	<i>isfanaj</i> . G. اسنایج
Diarrhoea. <i>ishab</i> a. ایصال	Spinage.
purging.	Inferior, <i>asfal</i> a. افسد
More <i>ashab</i> . a. اشد	lowest.
or most easy.	Causing to <i>iskat</i> , a. ایکت
A mill, <i>asya</i> . p. اسیا	fall, abortion.
<i>asya</i> + <i>gar</i> p. اسیا کردن	<i>Ishandar</i> a. ایکندر
<i>dan</i> . The revolving mil- lstone.	Alexander.
<i>asya-bad</i> . p. اسید	Anceators. <i>aslap</i> a. اسلاف
A windmill.	Islam The <i>islam</i> . a. اسلام
<i>asya-ban</i> . p. اسیدان	Mohammedan religion .
Miller.	Islamism
A whet. <i>asyana</i> . p. اسیدن	<i>ashikhah</i> a. اسلحه
stone.	weapons, arms
Damage; <i>asib</i> p. اسیدن	Manner. <i>aslib</i> a. اسلوب
detriment.	mode pl. اسلوب <i>aslib</i> .
Captivity. <i>asiri</i> a. اسیر	Nomes. <i>asma</i> a. اسماء
Pottage. <i>ash</i> p. اش	The sky, <i>asman</i> , p. اسمان
	heaven.
	<i>asmene</i> p. اسمان

Peace, re- <i>ashkāl</i> . p. آشکال conciliation.	gruel.
Longing, <i>ishtiyāk</i> . n. اشتیاق desire.	A sign, a <i>ishrāb</i> . a. اشراب hint.
Persons <i>ashkhas</i> a. اشخاص	Diffusion, <i>ishbat</i> . n. اشبات publication,
More or <i>ashadd</i> . a. اشد most vehement.	<i>ashamidan</i> . p. اشامیدن To drink.
Worse, <i>asharr</i> . a. اشر worst.	Cook. <i>ash-paz</i> , p. اشپاز
Nobles, <i>ashraf</i> a. اشراف	Doubt, <i>ishtibah</i> , a. اشتباه
To <i>ashordan</i> p. آشوردن bruise pound.	Violent, <i>ishtidād</i> . a. اشتداد ence.
Illustrious <i>ashraf</i> . a. اشراف	A camel, <i>ashṭar</i> . p. اشتر
A gold <i>ashrafi</i> p. اشرافی coin worth about 12s.	Buying, <i>ishtira</i> a. اشتراء purchase.
Poetry, <i>ash'ar</i> a. اشعار verses <i>ish'ar</i> . To inform.	Partner, <i>ishtirāk</i> . a. اشتراك ship.
Rays, <i>ashrāk</i> . a. اشراق	Flaming, <i>ishti'āl</i> . a. اشتعال conflagration.
Affairs, <i>ashghāl</i> a. اشغال occupations.	Occupa., <i>ishtighāl</i> a. اشغال tion, distraction.
To <i>ashustan</i> . p. اشش be uneasy, to disturb, infatuate.	Deriva., <i>ishtikāk</i> . a. اشتقا tion.
Per <i>ashuftag</i> . p. اشتفک turbation.	Contain., <i>ishtīmal</i> a. اشتمال ing, surprising.
Enamour., <i>ashufra</i> . p. اشف ed, distracted.	Appetite, <i>ish'hāz</i> a. اشهاظ Publica., <i>ishtikār</i> a. اشتکار sign, see advertisement.

Fingers.	<i>asabi</i> . a.	امانع	<i>dshuyta hal</i> . p. a. جل
More or most true,	<i>asakhk</i> . a.	اصح	Distracted in condition.
Compa- nions.	<i>as-hab</i> . a.	اصحاب	<i>ashuyta kar</i> . p. اشتعكار
Perseve- rance.	<i>israr</i> . a.	اصرار	An intricate business.
Expend- ing.	<i>israf</i> . a.	اصراف	<i>ashushta tuy</i> . p. اشتعت موي
A stable.	<i>istabl</i> . a.	اصطبل	Dishevelled hair.
Persepolis.	<i>istakhar</i> . p.	اصطظر	Wretched.
Idiom,	<i>istilah</i> . a.	اصطلاح	<i>ashki</i> ; a. a. اشکی
technical term.			pl. of شکی <i>sh.kiy</i> .
Smaller	<i>asghar</i> . a.	صغر	A tear.
or smallest.			<i>ashk</i> . p. اشک
Yellow,	<i>asjar</i> . a.	اصفر	Evident.
pale.			<i>ashkar</i> . p. اشکار
The an- <i>Isfahan</i> .	p.	امنها	Openly.
cient capital of Persia.			<i>ashkara</i> . p. اشکارا
Root, origin.	<i>asl</i> . a.	اسل	publicly.
Not at all,	<i>aslan</i> . a.	اما	<i>ashk-bar</i> . p. اشکبار
never.			Shedding tears.
Correction.	<i>islah</i> . a.	اصلاح	Perplexity.
Radical,	<i>ashli</i> . a.	اصلي	<i>ishk al n</i> .
principal.			doubts.
Kinds,	<i>asnaj</i> . a.	اصاف	A friend.
guilds,			<i>ashna</i> , p. اشنا
Sounds,	<i>arwah</i> . a.	اصوات	Confusion.
things.			<i>ashub</i> . p. اشوب
			tumult.
			<i>ashurdan</i> . p. اشوردن
			To mix; to ferment.
			More or <i>ash-har</i> . a. اش
			most celebrated <i>ash-hur</i> .
			Months.
			Things.
			<i>ashya</i> . a. اشياء
			<i>ashyan</i> . p. اشيان
			<i>ashyana</i> . p. اشيانه

arteries, environs.	voices. [sing. of صوت <i>sawt</i>]
Vlads, <i>at'ima</i> . a. املاع	Roots; ca- <i>usul</i> . a. اصول
victuals. (pl. of طعام <i>ta'am</i>)	uses, elements (pl. of اصل <i>asl</i> .)
Extinction. <i>ilfa</i> . a. انقراض	Well-born, <i>asil</i> . a. اصيل
Infants. <i>atsal</i> . a. اطفال	thorough-bred.
Notice, in- <i>ittila'</i> . a. اطلاع	Ruining, <i>izant</i> . a. اضاعت
formation.	losing, squandering.
<i>ittila'</i> dash- a.p اطلاع داشن	Addition, <i>izafa</i> . a. اضافه
<i>tan</i> , To be informed.	augmentation.
Setting, <i>at- itlak</i> . a. اطلاق	Opposites, <i>azdad</i> . a. اضداد
liberty; evacuation.	contrary, opponent.
Satin. <i>attas</i> . a. اطلس	Anxiety, <i>iztirab</i> . a. احتساب
Trans. <i>itmi'man</i> . a. اطمینان	ty, agitation, trouble.
quillity.	Misery, <i>iztirar</i> . a. اضطرار
Modes, <i>atwar</i> . a. اطوار	distress.
fashions.	More or <i>as'af</i> . a. اضعف
Discovering, <i>izhar</i> , a. اخبار	most weak.
revealing.	Silks, ribs, <i>azla</i> . a. احلاع
More or <i>azhar</i> , a. اظهار	districts.
most evident.	Seduction, <i>izlat</i> . a. احلال
Prodigies, <i>a'ajib</i> . a. اعجوب	leading astray.
(pl. of <i>u'yubah</i> . راعبہ)	Lights <i>azwa</i> . a. اضواء
Returning, <i>i'adat</i> . a. اعاده	Obedience, <i>ita'at</i> . a. اطاعت
repetition.	loyalty.
Assistance, <i>i'anat</i> . a. اعانت	Extension, <i>italat</i> . a. اطالات
help.	Physicians, <i>atiba</i> . a. اطباء
Esteem, <i>i'tibar</i> . a. اعزام	Sides qu- <i>atraf</i> . a. اطراف

A pro- <i>u'jubah</i> . a. اعوجب	dig- digi-.	Modera- <i>ilidal</i> . a. اعوال
Enemies. <i>a'dâ</i> . a. اعداء		tion.
Numbers. <i>a'dad</i> . a. اعداد		Apologi- <i>i'tibâr</i> . a. اعتذار
The wau- <i>a'râb</i> . a. اعراب	dering Arabs.	zing, excuse.
Dislike, <i>i'tirâz</i> . a. اعراض	avoiding.	Opposi- <i>i'tirâz</i> . a. اعراض
Respecting. <i>i'tâz</i> . a. احترام	honouring.	tion, objection.
Members, <i>a'za</i> . a. اعضاء	limbs.	Confes- <i>i'tirâf</i> . a. اعتراف
Bestowing. <i>i'tâ'a</i> a. اعطاء		sion.
Bounties. <i>a'laf</i> a. اعطاف	favours.	Abdica- <i>i'tibâl</i> . a. اعزال
Superior, <i>a'zam</i> . a. اعظم	supreme.	tion, secession.
Flag, en- <i>a'lâm</i> . a. اعلام	signs.	Preser- <i>i'tisam</i> . a. اهتمام
Publication. <i>i'tâlân</i> . a. اعلان		ving one's self from
Higher. <i>a'lâ</i> a. اعلى		sin; laying firm hold
loftier, loftier, loftiest.		of [a rope, &c.].
Works, ac- <i>a'mâl</i> . a. اعمال	tions. (pl. of <i>â'mâl</i>)	Support- <i>i'tizâd</i> . a. اعتماد
More com- <i>a'dimm</i> . a. اعم	mon or general.	ing.
Nodles. <i>a'yân</i> . a. اعجان	(pl. of <i>â'mâl</i>)	Faith, con- <i>i'tikâd</i> . a. ايمان
		fidence, belief.
		Restra- <i>i'tikâf</i> . a. اعتكاف
		ining one's position;
		constant devotions.
		Height, <i>i'tila</i> . a. اعلاه
		exaltation.
		Confiden- <i>i'timâd</i> . a. ايمان
		ce, trust.
		A miracle: <i>i'tâjaz</i> . a. اعجز
		rendering [another] po-
		werless.

The bosom.	<i>aghush</i> . p. غوش	Chief, ma- <i>agha</i> , p. گل
bosom; an embrase.		ster; eunuch.
Strange- <i>aghyan</i> . a. غیار		A begi- <i>aghaz</i> p. گل
rs/ others: others,		nning, commencement.
rivals. (pl. of بیر <i>ghair</i>)		<i>aghayidan</i> . To p. گل
Fiel for shamel <i>uff</i> . a. اف		begin, commence.
Misfortunes, <i>afat</i> . a. گل		To <i>aghaldan</i> . p. گل
calamities.		excite; to satiate
Benefit, <i>ijada</i> . a. گل		(pl. of <i>aghani</i> . a. گل
Learned, <i>afazil</i> . a. گل		گل) songs.
virtuous. (pl. of افضل <i>afeal</i> .)		Re- <i>ightishash</i> . a. گل
Horizons, <i>afak</i> . a. گل		bellion, riot.
tracts, the world, &c.		Allme- <i>aghziyeh</i> . a. گل
(pl. of گل <i>ufk</i>)		nts.
Convales- <i>ifakat</i> . a. گل		To <i>aghastan</i> . p. گل
cence, recovery.		moisten; to plloute.
Misfortune, <i>afat</i> . a. گل		Prevale- <i>aghlab</i> . a. گل
calamity.		nt; mostly.
The sun. <i>attab</i> . p. گل		Conni- <i>ighmas</i> . a. گل
<i>attab parast</i> . p. گل		vance.
A sun-worshipper.		To, <i>aghundan</i> . p. گل
attab-gardan. p. گل		fill, to stuff.
The sun-flower		Rich <i>agniya</i> . a. گل
(tourne-sol).		men. (pl. of گل)
Sunrise. طارع گل		<i>ghaniyeh</i> .
Sunset. غروب گل		Evil sug- <i>ighwa</i> . a. گل
		gestion, seducing.

To illu- *afrukhtan*. افرودخن
minate; to inflame.
(In com- *afruz* p. افرود
position) illuminating.
The *Afridgar*. p. افریدگار
Creator, God.
afridgan. p. افریدگان
Creatures, created
beings.
To *afridan* p. افریدن
create.
Praising, *ayrim*. p. افرید
creating.
ayrim kardan p. افریدن کردن
To applaud.
afrinanda. p. افرینندن
Creator.
The *afrinish*, p. افریدن
creation.
Increasing, *afza*. p. افزایش
multiplying.
To *afzayidan*. p. افزاییدن
multiply, add, increase.
Incre- *afzayish*. p. افزایش
ase, abundance.
To in- *afzudan* p. افزودن
crease.
Increasing. *afzun*. p. افزون

artab-gir. p. افتابگیر
A parasol, umbrella.
An ewer. *astaba* p. اسباب
Felling, stumbling. p. افتاب
ustan khizan. افتاب خیزان
Limping.
Opening; *iftih*. a. افتتاح
commencement.
uttadagi. p. افتادگی
Humility.
To fall, *ustadan*. p. افتادن
to happen.
Glory- *iftikhar*. a. افتخار
ing, boasting.
Calumny, *ifird*. a. افتراء
falsehood.
Separa- *ifirak*. a. افتراق
tion.
More or *alkam*. a. افکم
most grand.
afrahtan. p. افراحتن
To elevate, to exalt.
Individuals. *afrad*. a. افراد
(pl. of فرد *fard*)
Exalting. *afraz*. p. افزار
ayrashtan. p. افراسان
To exalt, to extol.
Excess. *ifrat*. a. افراط

To diffuse, disperse, scatter.	افزون <i>afzun</i> . p.
To fil- <i>afshardan</i> : افشاردن ter, to squeeze.	افزونه، abundance; spare, surplus.
More, or <i>afsah</i> . a. افسح most, eloquent.	Spoiling. افساد. a.
Virtues. <i>afzal</i> , a. افضل (pl. of افضل <i>fazl</i> .)	A bridle, <i>afsar</i> . p. افسار halter, headstall.
More <i>afzal</i> . a. افضل excel- <i>afzal-tar</i> p.a. افضلتر lent, or accomplished.	A fable. <i>afsana</i> . p. افسانه romance.
Breaking a <i>sitor</i> . a. اسادر fast.	To <i>afsurdan</i> . p. افسود congeal; to wither.
Actions. (pl. <i>afzab</i> a. افعال of فعل <i>fazl</i>)	A crown. <i>aysar</i> . p. افسر The crown of the head. افسر سر
A snake. <i>af'a</i> . a. افعى	Withered. <i>afsurda</i> . p. افسوده congealed.
Lamentation; an Afghan. افغان. <i>Afghan</i> . p.	Sorrow. <i>afsus</i> . p. افسوس alasi
The horizon. <i>afkh</i> . a. افق Overthrow. <i>afyan</i> p. افک ing. casting away.	afsus <i>khwurdan</i> . افسوس خوردن To regret.
To <i>afgandan</i> . p. افگان throw, to throw down.	Incantation, sorcery. اسوان <i>afsun</i> . p.
Poverty, <i>aflas</i> . a. افلان bankruptcy.	Publication. <i>afsha</i> . a. افشاء divulging.
Plato. <i>Aflatum</i> . a. افلاتون The heavens. <i>afrok</i> . a. افلاک (pl. of افلک <i>fak</i> .)	To <i>afshardan</i> . p. افشاردن squeeze; to press.
Troops, ar- <i>afwaj</i> . a. افواج miles. (pl. of افوج <i>fawj</i> .)	Scattering. <i>afshan</i> . p. افسانه diffusing.
	<i>afshandan</i> . p. افشدان

Exigency <i>ikhtea</i> . a. احتياج demand.	Mouths. <i>afwah</i> . a. افواه (pl. of فم fimm or فمه fimm)
Paces, <i>akhdam</i> . a. اقدام steps.	Opium. <i>iłyun</i> . a. افيون
More or <i>akdas</i> . a. اقدس most pure or holy.	Master, sir, <i>aka</i> . p. ابا lord.
Prior, for- <i>akdam</i> . a. اقدم mer.	Muslin. <i>akabanu</i> . p. اكتاب
Confession. <i>ikrar</i> . a. اقرار agreement.	Relations, <i>akarib</i> . a. اقارب kinsmen. (pl. of اقرب krib)
<i>ikrar nama</i> . a. اقرار نامہ	Climates. <i>akalim</i> . a. اقاليم countries, zones.
A bond. <i>ikamat</i> . a. اقامت	Abode, <i>ikamat</i> . a. اقامت dwelling; establishment.
Eguals, <i>akran</i> . a. اقران peers.	Prosperity, <i>ikbal</i> . a. اقبال felicity. approaching.
Nearer, ne- <i>akrab</i> . a. اقرب arrest.	<i>ikbalmand</i> . a. p. اقبالمند Prosperous, lucky.
Kindred, <i>ahriba</i> . a. اقرب relation. [pl. of اقرب krib]	Quoting <i>iktibas</i> . a. اقتباس (especially from the Ko- ran.)
Sorts. <i>aksam</i> . a. اقسام kinds; oaths.	Fallowing, <i>iktida</i> . a. اقتداء imitating.
More or <i>aksa</i> . a. اقصى most extreme.	Power, <i>iklidar</i> . a. اقتدار authority.
Tracts, dis- <i>aktar</i> . a. افتاد tracts.	Partition- <i>iktisam</i> . a. اقسام ing. division
Few, least. <i>akall</i> . a. اقل	Abbrevia- <i>ikhtisar</i> . a. اقصار tion, abridgment.
At <i>akall i kalil</i> . اقل كليل least.	

اکابر	Environs; <i>aknas</i> . a.	اکابر	A climate, <i>iklim</i> . a.
اکابر	sides.	اکابر	country.
اکابر	To fill, <i>agandan</i> . p. ^{جذب} ST	اکابر	Great <i>akabir</i> . a.
اکابر	stuff, cram.	اکابر	p. ople.
اکابر	<i>agand par</i> . p. ^{جذب} ST	اکابر	Vigilant; <i>ogah</i> p. ^{جذب} ST
اکابر	Stuffed with feathers.	اکابر	informed, aware.
اکابر	Now, <i>aknum</i> . p. ^{آنکه} ST	اکابر	Knowled- <i>agahi</i> . p. ^{جهت} ST
اکابر	at present.	اکابر	ge; vigilance.
اکابر	More or <i>akyd</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	Greate- <i>akbar</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	most decided or urgent.	اکابر	greatest.
اکابر	Family, race. <i>al</i> . a. JT	اکابر	Acqui- <i>ikhsab</i> . a. ^{کسب} ST
اکابر	But, unless, <i>illa</i> a. ^{لی}	اکابر	sition, gain.
اکابر	except.	اکابر	Sufficiency, <i>iktifa</i> . a. ^{کفا} ST
اکابر	Beware! <i>ala ta</i> . p. ^{لی} ^{یا}	اکابر	enough.
اکابر	that...	اکابر	More, many, <i>aksar</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	Tools, instru- <i>alat</i> a. ^{کمتر} ST	اکابر	If. <i>agar</i> . p. ^{کمتر} ST
اکابر	ments.	اکابر	Honouring, <i>ikram</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	Pains, griefs <i>alam</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	Abhor- <i>ikrah</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	Now, the <i>al-an</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	rence, disgust.
اکابر	present moment.	اکابر	Alth- <i>ayarchi</i> . p. ^{کمتر} ST
اکابر	God. <i>Allah</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	ugh.
اکابر	Pollu- <i>alayish</i> . p. ^{کمتر} ST	اکابر	An elixir; <i>iksir</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	tion, corruption.	اکابر	the philosopher's stone
اکابر	Certainly, <i>abbatta</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	Perfecting <i>ikmal</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	A tool, in- <i>albt</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	A crown, <i>ikhl</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	strument.	اکابر	garland.
اکابر	Taking re- <i>illija</i> . a. ^{کمتر} ST	اکابر	More or <i>akmal</i> . a. ^{کمتر} ST
اکابر	fuge.	اکابر	most perfect.

familiarity.	Expediency; necessity.
Title, ap- <i>alkab</i> . a. الْكَاب pellation. (pl. of لَكْب <i>lakab</i> .)	Attention, <i>illiyat</i> . a. الْإِلْيَات kindness, condescension.
In short <i>al-kissah</i> . a. الْكِسْه	Petition <i>ilzimas</i> . a. الْإِلْزَام request.
Grief, anguish, <i>alam</i> . a. الْأَلَم pain.	Healing. <i>illiyam</i> . a. الْإِلْيَام reconciliation.
A dia- <i>almas</i> . a. الْأَلْمَاس mond.	Solicitation, <i>ilhah</i> . a. الْإِلْهَاح importunity.
Intrensh-. <i>alang</i> . p. الْأَنْتَرِنْشِ	Upon <i>al-hasit</i> . a. الْأَهْاسِيٌّ the whole, to sum up.
ment.	Annexation. <i>ilhak</i> . a. الْإِلْحَاق <i>al-hamdu llilah</i> . a. الْحَمْدُ لِلَّهِ Praise be to God!
Colours; <i>alwan</i> . a. الْأَلْوَان varieties. ('pl. of لَوْن <i>laun</i> .)	Now, at pre- <i>al hal</i> الْأَهْلَ
Saur <i>alu balu</i> . p. الْأَلْوَالِ بَالُو cherry.	sent.
<i>alu-bukhara</i> . p. الْأَلْوَالِ بُخَارَا	Modulated <i>alhan</i> . a. الْأَلْهَان notes. خوشالان Melodious.
A sort of plum.	Conviction <i>ilzam</i> , a. الْإِلْزَام proof.
A plum. <i>alucheh</i> . p. الْأَلْوَعْه	The rema- <i>alush</i> . p. الْأَلْوَش ins of a repast.
To stain <i>aludan</i> . p. الْأَلْوَدَن to pollute.	Favours, <i>altat</i> . a. الْأَلْطَاف benefits. (pl. of لَطْف <i>latif</i> .)
Fare- <i>al-wida</i> . a. الْوَدَاع well, adieu!	Upon <i>al gharaaz</i> . a. الْأَغْرَاز the whole; in short.
Pollu- <i>aludagu</i> . p. الْأَلْوَدَغُ tion.	Affection, <i>ulfat</i> . a. الْأَلْفَات
Name of <i>Alwend</i> . a. الْأَلْوَنْد a high mountain in Hamadan.	
Thousands. <i>aluf</i> . a. الْأَلْف	
/ Pl. of <i>alwiyah</i> , a. الْأَلْوَى	

A leader, <i>Imam</i> . a. امام chief; priest.	امانة <i>Inwa</i>) Standards, ban- ners.
The of- <i>imamat</i> . a. امانت fice of Imam.	الرمیت <i>uluhijet</i> . a. Godhead.
Security, <i>aman</i> . a. امان safety; quarter.	الامان <i>ilham</i> . a. Inspiration.
Deposit. <i>imamat</i> . a. امانت trust, safety.	الله <i>Allahumma!</i> a. Oh God!
Protec- <i>amani</i> . a. امان tion.	الله <i>Ilahi</i> . a. Divine, O!
A sect; <i>ummah</i> . a. امانت religion.	الله <i>Ilha</i> . a. God.
Confor- <i>imtisal</i> . a. امتیاض mity, obedience.	الله <i>ila</i> . a. To.
Trial, <i>imtihan</i> . a. امتحان examination.	الماء <i>alim</i> . a. Painful, griev-
Prolonga- <i>intidad</i> . a. امتداد tion.	الآن <i>ing</i> . ing.
Union, <i>imtiaz</i> . a. امتياز conjunction.	الله <i>amma</i> . a. But, howe-
Repletion. <i>imtila</i> . a. امتلاء	اول <i>ever</i> , nevertheless.
Restra- <i>intina</i> . a. امتناع int. prohibition.	امداد <i>amzad</i> . p. Ready.
Obliga- <i>imtman</i> . a. امداد tion; favour.	امداد <i>amalagi</i> . p. Readiness.
Distinct- <i>imtiaz</i> . a. امتياز tion.	امداد <i>amarat</i> . a. Government;
	امداد <i>dominion</i> .
	امداد <i>amas</i> . p. Swelling.
	اماكن <i>amakin</i> . a. Places,
	اماكن <i>habitations</i> .
	امداد <i>amal</i> . a. Hopes,
	امداد <i>desires</i> .

giver.	Proverbs; <i>amsak</i> . n. امثال
<i>amurzidan</i> . a. p. امرزیدن	resemblance, (pl. of مثل <i>masal</i> .)
To forgive.	More or <i>amjad</i> . a. امجد
Parlimony, <i>imsak</i> . a. امساك	most laudables.
grasping.	Income; arrival; <i>amad</i> . آمد
To-day. <i>inruz</i> . p. امروز	he came
This year. <i>insal</i> p. امسال	Aid; help. <i>imdad</i> . a. امداد
To-night. <i>imshab</i> . p. امشاب	To come, <i>amadan</i> . p. امدادن
Signature, <i>imza</i> . a. امضاء	arrive.
causing to pass, transmitting.	Imports; <i>amadani</i> . p. امدادن
Reflecting, <i>im'an</i> . a. ايمان	income; revenue.
speculation.	<i>amad u shud</i> p. آمد و شد
Mature consider- امسان نظر	Access coming and
ation.	going.
Possibi- <i>imkan</i> . a. امكان	A thing, a <i>amr</i> . a. أمر
lity, hypothetical existence (opposed to <i>real</i> q. v.)	command امر و هي <i>amar u nahi</i> . Command and pro-
Places, <i>amkinah</i> a. امكان	hibition.
mansions.	Nobles, <i>umara</i> . a. امراء
Hope, desire. <i>amal</i> a. امل	grandes. (pl. of امير <i>amir</i>)
Orthography, <i>imla</i> . a. املأ	Diseases, <i>amras</i> . a. امراض
filling up.	maladies.
Goods, <i>amlak</i> a. املاك	A beardless <i>amrad</i> . a. امرد
possessions.	youth.
Property, <i>imlak</i> . a. املاك	For- <i>amurzish</i> . p. امرزش
possession.	giveness, remission.
People, se- <i>umam</i> . a. ام	For- <i>amuzgar</i> . p. اموزگار

A	<i>amir zadeh.</i> امیر زاده prince, a young noble.	امیر زاده	eds.
	Mixing, mi- <i>amiz.</i> p. میخت xed.	میخت	Tranquillity, <i>amn.</i> a. امن
	Mixture, <i>amish.</i> p. میخ	میخ	safety.
	mixing.		Wealth, <i>amwal.</i> s. اموال
	Safe, fith- <i>amin.</i> a. امن	امن	(pl. of اموال <i>mal.</i>)
	fut. superintendent.		Waves <i>amway-</i> ? . امواج
	That. <i>an.</i> p. آن	آن	(pl. of امواج <i>mauj</i>)
	Repentant- <i>anabat.</i> a. ایمان	ایمان	<i>amukhtan.</i> p. امکن
	ce> penitence.		T To teach, raed, learn
	A pomegra- <i>anar.</i> p. انار	انار	To fill, <i>anudan.</i> p. انوده
	nate, fireworks.		T prepare.
	Mankind. <i>anam.</i> a. انسان	انسان	Things, affa- <i>umur.</i> a. امور
	Those. <i>andu.</i> p. آند	آند	ایرس.
	This time. <i>imbar.</i> p. اینبار	اینبار	Learn- <i>amuzish.</i> p. اموزش
	Partner, as- <i>ambaz.</i> p. ایوان	ایوان	ing, teaching.
	sociate.		A tea- <i>amuzgar.</i> p. اموزگار
	Partner- <i>ambazi.</i> p. ایباری	ایباری	cher, student.
	ship.		Delay, <i>imhal.</i> a. ایمهال
	To <i>ambashian</i> p. ایجاد	ایجاد	respiting.
	fill, to sprinkle.		To <i>amikhtan</i> p. امیختن
	A concu- <i>ambagh.</i> p. ایماغ	ایماغ	mix, compound.
	bine>extra wife.		IHope, de <i>immid.</i> p. اید
	Soft leather <i>amban.</i> p. ایمان	ایمان	sire.
	Mirth, <i>imbisat.</i> a. ایمسات	ایمسات	<i>ummid-war.</i> p. ایدوار
	joy.		Hoping; a candidate.
			A nobleman, <i>amir.</i> a. امیر
			prince.

vengeance.	Placers. <i>ambur</i> . n. or forceps.
The end, <i>intiha</i> , a. انتها extremity.	Multitude, <i>ambukh</i> , p. ابره a crowd.
There, that <i>anja</i> , p. لیت place.	A mango. <i>ambukh</i> , p. اب
The end, <i>anjam</i> , p. انتقام conclusion, result.	Prophets. <i>ambiya</i> , a. ایمان (pl. of نبی <i>nabi</i> .)
Success, <i>injah</i> , a. انجام giving success (God).	An alepm <i>ambik</i> , a. اینک bic, a still.
Com. <i>anjuman</i> , p. انجمن pany, banquet, society.	Vigilance. <i>antibah</i> , a. انتباہ
Such <i>anchenan</i> p. اندھن as that, in such a way.	Selecti- <i>intikhab</i> , a. انتخاب on.
Whatever. <i>unchi</i> , p. اندھ	Tearing <i>intiza</i> , a. ازدھار up or out.
A fig. <i>anjir</i> , p. انجر	Connexi- <i>intisab</i> , a. انتساب on, relation.
The gospel. <i>Injil</i> , a. انجیل	Disper- <i>intishar</i> , a. انتشار sion.
Ways. <i>anha</i> , a. انساء kands.	Expecta- <i>intizar</i> , a. انتظار tion, waiting.
Change, <i>inhiraf</i> , a. انحراف deviation; deslension (in astronomy). انحراف مراجع	Order, <i>intizam</i> , a. انتظام arrangement.
Indi-position.	Utility, <i>intifa</i> , a. انتفاع advantage.
To <i>andakhtan</i> , p. انداختن cast throw, shoot.	Emigra- <i>intikal</i> , a. انتقال tion, dying.
Quantity; <i>andaz</i> , p. انداز throwing.	Revenge, <i>intikam</i> , a. انتقام
Estima- <i>andaza</i> , p. اندازه	

fusion.	ادم
A solitary <i>incīra</i> . a. ازدواج	
life.	
Mankind. <i>Ins. a</i> , انس	
Familiarity, <i>uns</i> . a. آنس	
sociality.	
Man, man- <i>insan</i> a. انسان	
kind.	
Hu- <i>ınsanıyet</i> . a. انسانیت	
man nature; humanity;	
politeness.	
Genealo- <i>ansab</i> . a. اسما	
gies (pl. of نسب).	
More fit- <i>ansab</i> . a. اسما	
ting.	
Elegance <i>ınsħa</i> . a. اسلوب	
of style, composition; pro-	
ducing.	
Assistants <i>ansar</i> a. انصار	
auxiliaries,	
Equity, <i>ınsaf</i> a. انصاف	
justice.	
Maintain- <i>ınzibat</i> . a. احیاط	
ning. order.	
Adjoin- <i>ıntimān</i> . a. اتحام	
ing.	
Cattle. <i>anam</i> . a. اسماء	
Breathing. <i>anfās</i> . a. انتفاس	
	tion, reach.
	The body. <i>andam</i> . p. ادم
	In. Into <i>andar</i> . p. اندر
	within.
	Precept. <i>andarz</i> . p. اندرز
	admonition; will, testa-
	ment.
	Within, <i>andarun</i> . p. اندرون
	inside.
	Little, few. <i>andak</i> . p. اندک
	To <i>andukhtan</i> . p. اندوختن
	collect, gain.
	To in- <i>andudan</i> . p. اندودن
	crustate; to plaster, to
	anoint.
	Grief, <i>anduh</i> . p. اندوه
	sorrow.
	Sor- <i>anduhgīn</i> . p. اندوهگین
	rowful, sad.
	Consider- <i>andish</i> . p. اندیش
	ing reflecting.
	<i>andishanak</i> . p. اندیشناک
	Thoughtful.
	Conside- <i>andisha</i> . p. اندیش
	ration.
	To <i>dudishidan</i> . p. اندیدن
	consider, think.
	Seminal cf. <i>anval</i> . a. ازوال

To <i>angaridan</i> . p. انگاریدن	sights, spirits, persons.
compute.	Expenditure. <i>injāk</i> . a. انتفاع
Honey. <i>angabin</i> . p. انگوون	Being sc. <i>infrah</i> . a. افراق
To <i>angikhtan</i> . p. انگیختن	parated.
excite, rouse, to create.	Separation. <i>insal</i> a. انتقال
An instru. <i>anguzh</i> . p. انگو	ment for drivig an ele- cutting of settle-phant.
More or <i>ankar</i> . a. انگ	ment, decision.
most odious.	Modesty, <i>infah</i> a. احتمال shame.
Humility. <i>inkisar</i> . a. انکار	Expirat- ion, sonclusion.
Detect- <i>inkishaf</i> . a. ازکاف	Snuff. <i>unsiyeh</i> . a. اغپه
tion, revelation.	<i>unsiyah-dan</i> . a. p. دان اغپه
Char- <i>angisht</i> . a. p. انگشت coal.	A snuff-box.
A fin- <i>angusht</i> . p. انگشت	Extinc- tion of a family or
ger.	dyna- sty.
<i>angushtana</i> . p. انگشته	Revolu- tion. change, alteration.
A thimble.	Assas- <i>ankusa</i> . p. انکوس
<i>angushtar</i> . p. انگوشه	tida.
A ring.	Obed- <i>luhiyaP</i> . a. اشداء
A grape. <i>angur</i> . p. انگور	tenc, submission.
Assofor- <i>anguza</i> . p. انگوza	Denial, <i>inkar</i> . a. انکار
tida,	disavowal.
Theo, at <i>angah</i> . p. انگ	To <i>angashan</i> . p. انگاشتن
that time.	excite, to draw [a sword]
To <i>angikhtan</i> . p. انگیختن	thank.
excite, to draw [a sword]	

To fill, to devour.	<i>aubashan.</i> p. ارباشن	Lights, splendours.	<i>anvar.</i> a. انوار
The top, summit, altitude,	<i>anj.</i> a. ارج	Sorts, kinds, varieties.	<i>anwa.</i> a. انواع
More in- cumbent.	<i>anjab.</i> a. ارجب	They, those <i>anha</i> p. آنها	اونا
Leaves.	<i>aurak</i> a. اوراق	Defeat, rout.	<i>mukham</i> a. امکام
Battle, can- flict.	<i>avard.</i> p. اورد	A companion, friend.	<i>avis.</i> a. ایس
Duck.	<i>urdak.</i> t. اوردک	A letter.	<i>amka.</i> a. امکا
To bring, to relate, to adduce.	<i>awardon</i> p. وردون	He, she, it.	<i>u.</i> p. او
Camp, the <i>urdū</i> t. اوردو		Wander- ing.	<i>awara.</i> p. واره
Hindustani language.		A state <i>avaragi</i> .	آزادگی
A throne, <i>aurang.</i> p. اورانگ		of wandering.	of
a crown, glory.		A noise	<i>awas.</i> p. اوایل
The sails of <i>uzar</i> .	a. اوزار	sound, voice.	fame.
a vessel, tools, Weapons.		Report,	<i>awash.</i> p. اوایل
Weights, measures.	<i>awzan.</i> a. اویزان	fame.	
[pl. of <i>uzar</i> ,]		Orders.	<i>awamir.</i> p. اوامر
A teacher.	<i>ustad.</i> p. اوستاد	commands (pl. of <i>awazir</i>).	
The mid- die medium.	<i>aurat</i> a. اورات	Times [pl. <i>awau</i> a. اویل	of
Qualities, epithets, praises.	<i>ansaf.</i> a. اویاف	of <i>u</i>].	
Times, <i>awat</i> a. اویات		Beginnings.	<i>awa il.</i> a. اوایل
		Black-	<i>aubash.</i> a. اویاش
		guards, rabble,	

To in- <i>ahikhtan</i> . p. اینستختن	seasons hours. (pl. of وفات)
tend design, to unsheathe.	Wakt.)
Slow- <i>ahistagi</i> p. آسکنگی	First- be- <i>awwal</i> . a. اول
ness.	gaining, principle.
Softly, <i>ahista</i> . p. سرگم	A donkey. <i>ulagh</i> . p. اولاغ
slowly, step by step.	First- <i>awwali</i> . a. اول
Lime, plas- <i>ahak</i> . p. آهک	Children. <i>aulad</i> . a. اولاد
ter.	descendants.
Skilful; worthy <i>ahl</i> . a. اهل	Friends. <i>antiya</i> . a. ارباب
people; spouse.	[of god], saints,
Family. <i>ahl-i bari</i> a. اهل باری	First, <i>awaalin</i> . a. اولین
Capabi- <i>ahliyat</i> . a. احليات	prior.
lity, skill, experience.	Furniture, <i>awand</i> . p. اوند
Very im- <i>ahamm</i> . a. اهم	A vessel of any kind.
portant.	To <i>awikhtan</i> p. اوینستختن
Neglect. <i>ihamat</i> . a. جهاد	suspend.
delay, respite.	Suspending. <i>awaz</i> . p. اویز
Iron. <i>ahan</i> . p. آهن	Suspen- <i>awzish</i> . p. اویزش
A <i>ahan ruba</i> . p. آهن ربا	sion, War, engagement.
loadstone, magnet.	Pendulous. <i>awza</i> . p. اویزا
Intention, <i>ahang</i> . p. آهان	an ear-ring
melody.	Alas! a sigh. <i>ah</i> . a. او
Blask- <i>ahangar</i> . p. سونت	Inhabitants. <i>ahali</i> . a. اهالی
smith,	possessors.
A deer; a <i>ahlu</i> . p. اهل	Abasing, <i>ihanat</i> . a. اهان
defect.	scorn.
A <i>ahw-barra</i> . p. اهوا	Care, at- <i>ihtimam</i> . a. اهتمام
fawa.	testion, diligence.

ابعاد

35

آمیخت

Abbreviation. <i>ijaz</i> a. ایجاد	Modestly, <i>ahuz</i> , p. ^{امید} <i>slowly, softly!</i>
Harming. <i>in-</i> <i>iza</i> , a. ^{این} <i>لذت</i>	The interjection <i>ai</i>. p. ^{ای}
Jury, pain, distress.	Oi Oi!
Bringing, <i>irad, a. ^{ایراد}</i>	Oi hol holla! <i>ay'a, a. ^{ایه}</i>
addusing, objection, protest.	Signs, <i>ayat</i> . a. ^{آیات}
Iran. <i>Iran</i> , p. ^{ایران}	miracles, verses of the Koran.
Iranian. <i>Irani</i> p. ^{ایرانی}	Hands, <i>ayadi</i> a. ^{ایدی}
God. <i>Ibad</i> , p. ^{ایبد}	favours, benefits.
Divine. <i>Ibad</i> p. ^{ایبد}	Govern- <i>ijalat</i> . a. ^{ایالت}
To stand. <i>istadan</i> p. ^{ایستادن}	ment.
They. <i>ishan</i> , p. ^{ایشان}	Days <i>ai'am</i> . a. ^{ایام}
Ditto, the <i>aran</i>. a. ^{ایضاً}	times, seasons, (pl. of ^{ایام} <i>yaum</i>)
same, also.	A mark, a <i>ayat</i> a. ^{ایت}
(pl. ایلات <i>ilat</i>) A <i>il</i>. t. ^{ایل}	verse of the Koran.
trible (especially nomede).	(pl. of ^{ایام} <i>aitam</i>. a. ^{ایام}
An ambas- <i>elsht</i>, t. ^{ایل}	jetim). Orphans.
sador.	Bestowing, <i>isar</i> a. ^{ایثار}
An expe- <i>elghar</i>, t. ^{ایغار}	diffusing.
dition.	Am'ty, <i>illaf</i> . a. ^{ائلاج}
Allusion. <i>ima</i> a. ^{ایماء}	friendship.
signal.	Acquies- <i>ijab</i>. a. ^{ایحاب}
Faith, reli- <i>iman</i>. a. ^{ایمان}	cence.
gion, belief.	Invention. <i>ijad</i> . a. ^{ایجاد}
Oaths. <i>aiman</i> , a. ^{ایمان}	

With, in, to by, &c.	<i>ba.</i> p. ۴ ب	Faith- <i>man-dar</i> , p. ۱۰۷ ful, honest.
With, possessed of.	<i>ba.</i> p. ۱	Safe se- <i>aiman</i> , a. ۲۶۱ ture.
Not- <i>ba-anti</i> , p. ۴۵ ت	withstanding.	Imams: <i>a-imma</i> , a. ۴۱
A gate, a door, chapter of a book, affair, matter,	<i>bab</i> . a. ب	This. <i>m.</i> p. ۲۱
Father. <i>baba</i> . p. ۱۱		These. <i>inan</i> . p. ۱۰۸
On account. <i>babat</i> . a. باد		Here, this. <i>mja</i> . p. ۲۱
of.		plase.
Babylon. <i>Babel</i> . a. بابل		Coming. <i>ayenda</i> . p. ۱۰۷
Camo- <i>babvneh</i> . p. ۴۳	mile.	future, a somer.
A member <i>babi</i> . a. بابی	of the Babi sect.	Behold! <i>inak</i> . p. ۱۰۷
Tribute, cus- <i>baj</i> . p. ۱۱	tom. duty, tax.	A palace. <i>aiwān</i> . p. ۱۰۷
A tax- <i>baj-dar</i> . p. ۱۰۷	gatherer.	Insinuation. <i>iham</i> . a. ۱۰۷
<i>bog-gosar</i> , p. ۱۰۷	باگنار	Regulation. <i>a-m</i> . p. ۱۰۷
Tributary, taxed.		costoms.
Sister! miss. <i>baji</i> . p. ۱۰۷		A mirror, <i>a-ina</i> . p. ۱۰۷
Intel- <i>ba-khabar</i> . p. a. ۱۰۷		a looking-glass.
ligent.		A <i>a-inā dīr</i> . p. ۱۰۷
The <i>Bakhter</i> . p. بخت		mirror-holder (a court-of-
		ficer).
		ب
		B. The secoud <i>Ba</i> . ب
		letter of the Arabic and
		Persian Alphabet.

Wine.	<i>bada</i> .	p. باد	East or West, Bactria.
Windy, fla- tulent.	<i>badi</i> .	p. بادی	To play ; <i>bakhtan</i> . p. باختن to lose at play.
A desert.	<i>badiya</i> .	a. بادی	Plaster; <i>bakhta</i> . p. باختن incrustation; played.
A burden;	<i>bar</i> .	p. بار	The wind. air, <i>bad</i> . p. باد pregnancy; fruit; onse.
Rain.	<i>baran</i> .	p. باران	breath; let it be so. so be it.
A riding-	<i>barani</i> .	p. بارانی	An al- <i>badum</i> . p. بادام coat, sloak,
<i>bar bardar</i> .	p. بار باردار		mond.
A bearer of			Buff-co- <i>badam</i> . p. بادامی
Pregnant (female).			loured; oval.
<i>bar Khuday</i> .	p. بار خدای		The sail <i>bad-ban</i> p. بادبان of a vessel.
The great (God).			Swift as <i>bad-pa</i> . p. بادپر the wind (a horse).
Fruit- <i>bardar</i> .	p. بار در		A cu- <i>bad-rang</i> . p. بادران ful.
<i>bar i digar</i> .	p. بار دیگر		cumber.
Another time.			The <i>bad i seba</i> . p. بادسما Rain.
<i>barish</i>	p. بارش		zephyr.
Pub- <i>bar i am</i> .	p. بار ام		A <i>bad-gird</i> . p. بادگرد lic audience.
Flashing, <i>barika</i> .	a. باریکا		whirlwind.
glittering.			A fan, <i>bad kesh</i> . p. بادکش
A king's <i>bargah</i> .	p. بارگاه		<i>bad i makhlef</i> p. باد مخالف court.
A por- <i>barkesh</i> .	p. بارکش		A contrary wind.
ter.			The <i>badinjan</i> . p. بادنجان eggplant.

<i>bazargani</i> . p. بازگاری	Embrasure. <i>baru</i> . p. بارو
Trade.	Gunpowder. <i>barut</i> . p. باروت
<i>basgasht</i> . p. بازگشت	der.
Return.	Producing fruit. <i>bar-war</i> . p. بارور
<i>baz guftan</i> . p. بازگشتن	Subject, being. <i>bara</i> . p. باره
To reply.	half, battlements.
<i>baz mandan</i> . p. بازمادن	Often. <i>barha</i> . p. بارها
To lag behind.	One time, <i>bari</i> . p. باری
A player. <i>bazanda</i> . p. بازند	once.
The arm, <i>bazu</i> . p. بازو	To rain. <i>baridan</i> . p. باریدن
wing.	Thin, fine. <i>barik</i> . p. باریک
<i>bazu band</i> . p. بازو	<i>baz</i> . A hawk. p. باز
An ornament for the arm.	A market. <i>bazar</i> . p. بازار
Play, sport. <i>bazi</i> . p. بازی	<i>baz amadan</i> . p. بازآمدن
A re-bazaar. p. باز بافت	To come back.
ceipt.	<i>baz awardan</i> . p. بازآوردن
Sport. a <i>bdsushi</i> . p. بازی	To bring back.
game.	Retro-spection. <i>baz-pas</i> . p. بازپس
A jug. <i>bazar</i> . p. بازگر	Investigation; retrospec-
gler.	tion. <i>bas-kh'ast</i> . p. بازخواست
Might, pro- ba's a. باس	Investigation; retrospec-
wess.	tion. <i>baz dashan</i> . p. بازداشت
Stay, let it be. <i>bash</i> . a. باش	To hold back, restrain.
Let it be so. <i>bashad</i> . p. باشاد	<i>baz kordan</i> . p. بازگردان
The night. <i>basira</i> . a. باصره	To open; to undo.
vision.	
False. ab- <i>batil</i> . a. باطل	

بامرا

۳۰

بامش

<i>bala giriftan.</i> p. ^{بلا} گرفتی	surd.
To get the upper hand.	بامش
A cushion. <i>balkh</i> p. ^{بالش}	Cause, mo. <i>ba'</i> is a tive, occasion, subject
Mature, <i>baligh</i> a. ^{بالغ}	A garden. <i>bagh</i> p. ^{باغ}
arrived, adult.	A gar- <i>baghbaz</i> . p. ^{باغبان} dener.
A lat- <i>balkana</i> . p. ^{الکانا} ticewindow.	A little <i>bagcha</i> . p. ^{باغچه} garden.
To graw <i>balidan</i> . p. ^{بالدين} up.	Garden- <i>baghistan</i> . p. ^{باغستان} ground. vineyard.
A pillow, <i>balin</i> . p. ^{بالن} cushion.	To weave, <i>baftan</i> . p. ^{بافش} to plait, to twist.
The terrace. <i>lam</i> . p. ^{لام} roof of a house.	Bean. <i>bakila</i> . a. ^{باقلا}
The <i>bamdad</i> . p. ^{بامداد} morning, dawn.	Remainder, <i>baki</i> . a. ^{باقي} balance, durable.
Sweet, <i>ba-maca</i> . p. ^{با مکا} savoury.	Fear. <i>bak</i> . p. ^{باک}
The <i>bam-gah</i> . p. ^{بامگاه} morning.	With <i>baki</i> . p. ^{باکی} whom?
A kind of <i>ban</i> . a. ^{بان} tamarisk tree.	A virgin. <i>bakira</i> . a. ^{باکیرا}
A noise, <i>bang</i> . p. ^{بنگ} sound.	An arm-wing. <i>bal</i> . p. ^{بل}
Princess. <i>banu</i> . p. ^{بانو} lady.	Above, sum-. <i>bala</i> p. ^{علا} mit.
Rich, <i>ba-nawa</i> p. ^{بانوا} fortunate.	A <i>bala-posh</i> . p. ^{بلا پوش} coverlet, a quilt.
	An <i>bala-khana</i> . p. ^{بلا خانه} upper chamber, balcony.

A pimple. *basra*. p. بُشْرَى
 In place. *ba ja*. p. بِجَاهٍ
 proper fit, right.
bajd awardan p. بَدْنَهُ وَرْدَنَهُ تَبَقَّعٌ
 To perform.
 Heartily. *bajan*. p. بِجَانٍ
bajan amadan. p. بِجَانٍ آمَدَنَهُ
 To be wearied out, disgusted.
bajan ran. p. بِجَانٍ رَّانَهُ
jidan To cut to the heart, vex.
 Instead of *ba jai*. p. بِجَاءَ
 Except, be- *bajus*. p. بِجَاءَ
 sides.
 Child. *ba hagaw* p. بِحَاجَةٍ
 ren.
 The young *ba ha*. p. بِحَاجَةٍ
 of any animal; an infant.
 Why? whe- *bachi*. p. بِحَاجَةٍ
 before?
 Proper *bahal*. a. p. بِحَالٍ
 state or condition.
 Argument, *bahs* a. بِحَسْبٍ
 controversy.
 In *bahaddi*. a. p. بِحَادِي
 that degree, to such an extent.

Builder. *bani*. a. بَانِي
 maker.
ba-wajud. p. a. بِوَجُودٍ
 Notwithstanding.
 Faith- be- *ba-wajr*. p. بِوَجْهٍ
 lie, credit.
 Not- *ba-wasaf*. p. بِوَسْفٍ
 withstand.
 With him. *ba-wai*. p. بِوَاهِي
 Virility, sperm. *bah*. p. بَاهٍ
 Manifest, clear. a. بَاهِي
 open.
 Together. *baham*. p. بَاهَمٍ
 Necessary, *bayad*. p. بَاهِدٍ
 it behoves.
 Fit, incum- *bayist*. p. بَاهِيٌ
 bent.
 A seller. *ba's*. a. بَاهِسٍ
 A lion. *babr*. p. بَاهِرٍ
 An idol, image. *but*. p. بَاهٍ
 A score or mark *bat*. p. بَاهٍ
 A sweet- *batasha*. p. بَاهِشٍ
 meat.
 Worse. *bat tar*. p. بَاهِتٍ
but-kcdah. p. بَاهِتَهُ
 An idoltemple, pagoda.

give, bestow, to pardon.	The cri- <i>buhran</i> . a. بُرَان
Parsimony, <i>bukhl</i> . a. جُنَاح	sis of a disease.
avarice.	Marine, <i>bahri</i> a. بُرَان
A bean. <i>bukhla</i> . p. بُخْل	maritime.
Perfume <i>bakhur</i> . p. بُخْر	In <i>ba hasab</i> . a. p. بِحَسَابٍ
odoyr.	conformity with,
Avaricious, <i>bakhil</i> . a. جُنَاح	<i>bahuzur</i> . a. p. بُرَان
miser.	In presence of,
Strong <i>bakhya</i> p. بُخْيَا	Seas. <i>buhur</i> a. بُور
quilting.	Vapour, <i>bukhar</i> . a. جُنَاح
Bad, wicked. <i>bad</i> p. بُد	steam.
Ill- <i>bad-akhtar</i> . p. بُخْرَى	Fortune, <i>bakht</i> . p. بُخْت
starred.	prosperity.
<i>Badakhshan</i> . p. بَدَخْشَان	Fortu- <i>bakht-yar</i> . p. بُخْتَار
A country of Central	nate, rich.
Asia celebrated for ru-	By <i>ba Khuda</i> . p. بَدَأ
bies.	God, to God.
An im- <i>badahat</i> . a. بَدَاهَة	Intelli- <i>ba khird</i> . p. بُخْرَد
promptu.	gent, sagacious.
Know <i>badan</i> . p. بُدَان	Part, share, <i>bakhsh</i> . p. بُخْش
thou.	<i>bakhshiyish</i> . p. بُخْشِي
<i>bad-andish</i> . p. بُدَش	Forgiveness, compassion.
Malicious.	A <i>bakhshish</i> . p. بُخْش
Com- <i>badayat</i> . p. بَدَأ	present, gift
mencement.	A giver besto-
New, <i>ba da'i</i> . a. بَدَأ	p. بُدَّان
strange, rare things.	wer.
	To <i>bakhshidin</i> . p. بُخْشِيد

A traitor. <i>a'hād</i> . p. اهاد	Un lucky. <i>bad-bakht</i> . p. بَدْبَخت
Unsuccessful; of evil tendency. <i>farjam</i> . p. فَرْجَمْ	worse. <i>bad-tār</i> . p. بَدْتَارْ
Irreligious. <i>kish</i> . p. کیش	Ill-tempered. <i>bad-khuy</i> . p. بَدْخُوی
Ill-doing; adulterous. <i>kar</i> . p. کارْ	The full moon. <i>badr</i> . a. بَدْر
Evil; adul- tery. <i>karz</i> . p. کارْزِ	Out of doors. <i>badar</i> . p. بَدَارْ
A substitute. <i>badal</i> . a. بَدَالْ	To come out. p. بَدَرْآمد
Refractory; intoxicated. <i>mast</i> . p. مَسْط	To go out. p. بَدَرْدَنْ
Unkind. <i>mihār</i> . p. مَهَارْ	<i>ba-durusti</i> . p. بَدْرُسْتی
The body. <i>badan</i> . a. بَدَانْ	Indeed, truly, certainly.
Infamous. <i>nām</i> . p. نَامْ	A guard. <i>badraga</i> . p. بَدْرَگَاه
Badlooking. p. لَوْلَ	To eject. p. بَدَرْکَهْد
Perfidious. p. لَوْلَ	<i>bidrud</i> . p. بَدْرُودْ
To him. <i>badu</i> p. بَدُو	(See بَدَرْدَنْ) farewell.
Without, be-sides. <i>baduna</i> بَدَونَ	B bag of money. a. بَدَرْ
Give thou. <i>badeh</i> p. بَدَهْ	Unfortunate; wicked. p. بَدَرْکَارْ
	According to rule as formerly. <i>ba-dastur</i> . p. بَدْسَطُورْ
	Malevolent, malignant. <i>sigāl</i> . p. سَيْغَالْ
	Oppression, violence; heresy. <i>bid'at</i> . a. بَدَرْ

<i>bar amadan.</i> p. بار آمدن	Wickedness, <i>badi</i> , p. بادی
To come up.	malignity.
Preminance. <i>بُرْهَان</i>	Wonderful, <i>badi'</i> a. بادی
To mix up. <i>بُرْجَن</i>	rare, strange.
On that, <i>bar an.</i> p. بار آن	in this. <i>bardin.</i> p. بارین
Cut. <i>burran.</i> p. بُرَان	An axiom, <i>badihi</i> , a. بادی
ting. sharp.	extempore.
An estimate. p. بُرْجَمَان	Seed. <i>ba'ir</i> , a. بَرْجَمَان
<i>bar awardan.</i> p. بار وردان	Munificence. <i>bazl</i> , a. بَرْجَمان
To raise, to perform.	A jest, plea. <i>bazla</i> a. بَرْجَمان
<i>barawikhtan.</i> p. بَرْجَمَان	santry.
To suspend.	desert. <i>barr</i> , a. بَرْجَمان
Proofs. <i>barahin</i> a. بَرْجَمان	Equal, <i>barabar</i> , p. بَرْجَمان
arguments.	alike; level, up to; opposite.
For, on <i>barayi</i> . p. بَرْجَمان	An assign- <i>bdrat</i> , a. بَرْجَمان
account of.	ment. commission.
Why? <i>barat chi.</i> بَرْجَمان	A brot- <i>biradar</i> , p. بَرْجَمان
for what?	ber.
Fixed, <i>bar ja.</i> p. بَرْجَمان	Brothe- <i>biradari</i> , p. بَرْجَمان
established.	hood.
Ruined, <i>bar bad.</i> p. بَرْجَمان	Filings, <i>buradd</i> , a. بَرْجَمان
destroyed.	sawdust.
To pack up. p. بَرْجَمان	Excel- <i>bara'at</i> a. بَرْجَمان
<i>bar taftan.</i> p. بَرْجَمان	lence, preeminence.
To twist to turn.	Brilliant, <i>barrak</i> , a. بَرْجَمان
Higher. <i>batar</i> , p. بَرْجَمان	flashing.
A tower. <i>burt</i> , a. بَرْجَمان	

hanged.	In place, <i>bar ja</i> . p. بِرْ جَ
To elevate. p. دَاهِنْ بِرْ	properly placed.
For <i>burd-bar</i> . p. بِرْ بَرْ	To leap, to p. دَاهِنْ بِرْ
bearing, patient.	bound.
<i>bar daridan</i> . p. بِرْ دَارِدَنْ	Befit- <i>bar jasta</i> . p. بِرْ جَسْتَ
To rip up.	ting, proper.
To carry; <i>burdan</i> . p. بِرْ بَرْ	To pluck; gather p. بِرْ بَرْ
to win at play.	up; to remove.
A prisoner <i>barda</i> . p. بِرْ بَرْ	<i>bar hak</i> . p. بِرْ هَكْ
of war.	In truth.
Borne, car- <i>burda</i> . p. بِرْ بَرْ	a little, <i>barikh</i> . p. بِرْ خَيْرَ
tied.	Edjournment; p. بِرْ خَاصَّتْ
Seed. <i>barz</i> . p. بِرْ بَزْ	dismissal from office; rise.
A trowel. <i>burz</i> . p. بِرْ بَزْ	<i>bar khastan</i> . p. بِرْ خَاسِنْ بِرْ
An <i>barz-gar</i> . p. بِرْ بَزْ جَرْ	To rise. arise.
agricultural labourer.	opposite; p. بِرْ خَلَافْ
A street, <i>barzan</i> . p. بِرْ بَزَانْ	<i>bar khundan</i> p. بِرْ خُونَدَنْ
lane.	To recite, repeat.
A halter. <i>bars</i> . p. بِرْ بَزْ	Happy. p. بِرْ خُورَدَارْ
On or <i>barsar</i> . p. بِرْ بَزْ سَرْ	<i>bar khurdan</i> . p. بِرْ خُورَدَنْ
at the head, end, &c.	To enjoy, to meet.
<i>bar shudan</i> . p. بِرْ شُودَنْ	Some- <i>bar khi</i> p. بِرْ كَهْ
To mount; to rise.	what, a little.
A wine- <i>bar shak</i> . p. بِرْ شَاكْ	Get up! <i>bar khiz</i> . p. بِرْ خَيزْ
or oil-press.	Cold. frigid. <i>bard</i> . a. بِرْ
The leprosy. <i>baras</i> . a. بِرْ بَسْ	A carrier. <i>burdar</i> . p. بِرْ بَرْ
Dismissed. p. a. طَرْفْ بِرْ	Suspended. <i>bardar</i> . p. بِرْ بَرْ

arises.	In versely.	p. a. فرمهش
A youth. <i>barna</i> . p. بُرْنَ	Snow. <i>barf</i> . p. بَرْف	
Rice. <i>birini</i> . p. بِرْيَنْ	To increase. p. بُرْدَه	
Brass. <i>burinj</i> . p. بُرْنِج	Lightning. <i>bark</i> . a. بَرْكَ	
A carrier, bearer. p. بُرْجَه	Established. p. a. بُرْجَاد	
Sharp, <i>burenda</i> . p. بُرْجَدْ	A veil. <i>burka'</i> . a. بُرْكَأ'	
cutting.	A leaf. <i>barg</i> . a. بَرْج	
To mount on. p. بُرْسَنْ	Blessings. a. بَرْكَات	
Towers; <i>buraj</i> . a. بُرْجَ	A pool. <i>birkeh</i> . a. بَرْكَه	
signs of the zodiac.	Prosperity. a. بَرْكَت	
<i>bar wajhi</i> p. a. بُرْجَهِي	<i>bar gardidan</i> . p. بُرْجِيدَه	
In such a manner.	To be inverted.	
Cold- <i>burudd</i> . a. بُرْجَد	<i>barg rizi</i> p. بَرْجِيزِي	
ness.	The fall of the leaf;	
Going forth; <i>buruz</i> . a. بُرْجَز	autumn.	
appearing.	To choose. p. بَرْجَدَه	
Fortunate, happy. p. بُرْجَه	<i>bar gusida</i> . p. بَرْجَهِيدَه	
Without. <i>birun</i> . p. بُرْجَونْ	Chosen, selected.	
abroad.	To open. p. بَرْجَادَه	
On him. <i>bar val</i> . p. بَرْجَهِي	unloose. p. بَرْجَادَه	
A lamb, kid <i>bara</i> . p. بَرْجَه	<i>bargashan</i> . p. بَرْجَهْشَان	
Demonstration. a. بُرْجَه	To invert; to re return.	
Confused. p. بُرْجَه	To tear up. p. بَرْجَدَه	
<i>barham sadan</i> . p. بَرْجَهْشَان	eradicate, uproot.	
To strike together, slam.	<i>barg u nawa</i> p. بَرْجَهْ نَوَاه	
Nakedness. p. بُرْجَه	Subsistence, provision.	
Naked. <i>barahna</i> . p. بَرْجَه	It comets out. p. بَرْجَهْ تَهْلِكَه	

assembly.	Wild.	<i>barri</i> a. جری
By force. <i>bazur</i> . p. جری	Fried, broiled.	p. جلی
A sin, crime. <i>bazh</i> . p. جری	To cut, <i>buridan</i> .	p. جان
many. <i>bas</i> . p. جری	fell, cleave.	
Many, much <i>basb</i> . p. جری	Silk. <i>barishm</i> .	p. جان
carpet. <i>bisat</i> a. جان	High. <i>su-barin</i> .	p. جان
resembling. <i>basan</i> . p. جان	perior.	
Twenty. <i>bist</i> . p. جان	On this. <i>bar-in</i> .	p. جان
A garden. p. جان	A goat <i>buc</i> .	p. جان
Take thou. <i>bistan</i> . p. جان	A linendraper, a. جان	
A bed, <i>bistar</i> p. جان	Spitile. <i>buzak</i> .	p. جان
mattress.	Seed. <i>bicr</i> .	a. جان
Twentieth. <i>bistum</i> . پنجمین	Great, <i>bucurg</i> .	p. جان
To bind. <i>bastan</i> . p. جان	elder chief.	
A ligature. p. جان	<i>bucurgan</i> .	p. جان
Bound; a bale. p. جان	Nobles, philosophers.	
To effect; to complete.	A hus- <i>bizgar</i> .	p. جان
Extension. <i>bast</i> a. جان	bandman.	
In the di- <i>basui</i> p. جان	Illustrious. p. جان	
rection of.	Great <i>bucurgi</i> .	p. جان
Many. <i>bisyar</i> . p. بسیار	ness, eminence.	
Abun- <i>bisyari</i> . p. بسیار	A phy- <i>bizshk</i> .	p. جان
dance.	sician, a horse-doctor.	
Meny, much. <i>basi</i> . p. جان	A kid, a calf. p. جان	
An enter- <i>basij</i> . p. جان	Pleasantry, jest.	p. جان
prise; marsh, preparation.	A wit, <i>basla-gu</i> .	p. جان
	A banquet; <i>bazm</i> .	p. جان

Hatted.	<i>bughz</i> .	a.	بُون	Simple, un-	<i>basit</i> .	a.	بسیط
The arm-	<i>baghzat</i>	p.	بَلْ	compounded plane-			
pit.-				Glad tidings.	a.	بُارت	
A mule.	<i>baghl</i> .	a.	بَلْ	Joviality, mirth.	a.	بشافت	
Except.	<i>bighair</i> .	a.	بِحْر	Man, man-	<i>bashar</i> .	a.	بشر
ing. besides.				kind.			
Wrought.	<i>bast</i> .	p.	بَسْ	A messen-	<i>bashir</i> .	بَشِير	برinger of good news,
Eternity.	<i>baka</i> .	a.	بَاه	جارت			
Places, low.	<i>baka</i> .	a.	بَاع	The sight.	vision.	a.	بصر
lying tracts of land.				Seeing,	<i>basir</i> .	a.	بصر
A gre-	<i>tak kal</i> .	p.	تَكَال	Capital.	stock.	a.	مَدَافع
engrocer.				Absurdity,	<i>batalat</i> .	بَاتَلَات	falsity, vanity.
Endurance.	<i>takaz</i> .	a.	تَكَاز	Falsity,	<i>butlan</i> .	بَطْلَان	vanity.
Balances,	<i>bokaya</i>	a.	بَوكَا	Slow dull.	<i>bati</i> .	بَطِي	
remainders.				After,	<i>bad</i> .	بَد	
A knap-	<i>bukhe</i>	p.	بُوكَه	Distance,	<i>but</i> .	بَد	
sack, wallet.				certain.	<i>bas</i> .	بَس	
The remainder,		a.	بَس	A few, some.	a.	بَضْ	
balance-				Distant, far.	<i>baid</i> .	بَد	
To be of use	p.	بَار		Exactly,	<i>biainihu</i> .	بِي	
Virgi-	<i>bakarat</i>	a.	بَكارَت	the very same.			
nity.				Extre-	<i>bi-yhayet</i> .	بِي	
A ta-	<i>bakawal</i>	p.	بَكَارَوْل	mely, exceedingly.			
ster, a head cook.				Suddenly.	a.	بَسْ	
A coat	<i>baktar</i> .	p.	بَكتَر	A bundle.	<i>bugchha</i> .	بُوكَھا	

